

**REGLAMENTO (CE) Nº 2856/2000 DE LA COMISIÓN
de 27 de diciembre de 2000**

que modifica el Reglamento (CE) nº 2508/97 por el que se establecen las disposiciones de aplicación, en el sector de la leche y los productos lácteos, de los regímenes establecidos en los Acuerdos europeos entre la Comunidad y la República de Hungría, la República de Polonia, la República Checa, la República Eslovaca, Bulgaria, Rumania y Eslovenia, y del régimen establecido en los Acuerdos sobre libre comercio entre la Comunidad y los países bálticos

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 1349/2000 del Consejo, de 19 de junio de 2000, por el que se establecen determinadas concesiones en forma de contingentes arancelarios comunitarios para determinados productos agrícolas y, con carácter autónomo y transitorio, el ajuste de determinadas concesiones agrícolas previstas en el Acuerdo europeo con Estonia ⁽¹⁾, modificado por el Reglamento (CE) nº 2677/2000 ⁽²⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 1,

Visto el Reglamento (CE) nº 1727/2000 del Consejo, de 31 de julio de 2000, por el que se establecen determinadas concesiones en forma de contingentes arancelarios comunitarios para determinados productos agrícolas y, con carácter autónomo y transitorio, el ajuste de determinadas concesiones agrícolas previstas en el Acuerdo europeo con Hungría ⁽³⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 1,

Visto el Reglamento (CE) nº 2290/2000 del Consejo, de 9 de octubre de 2000, por el que se establecen determinadas concesiones en forma de contingentes arancelarios comunitarios para determinados productos agrícolas y, con carácter autónomo y transitorio, el ajuste de determinadas concesiones agrícolas previstas en el Acuerdo europeo con la República de Bulgaria ⁽⁴⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 1,

Visto el Reglamento (CE) nº 2341/2000 del Consejo, de 17 de octubre de 2000, por el que se establecen determinadas concesiones en forma de contingentes arancelarios comunitarios para determinados productos agrícolas y, con carácter autónomo y transitorio, el ajuste de determinadas concesiones agrícolas previstas en el Acuerdo europeo con la República de Letonia ⁽⁵⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 1,

Visto el Reglamento (CE) nº 2433/2000 del Consejo, de 17 de octubre de 2000, por el que se establecen determinadas concesiones en forma de contingentes arancelarios comunitarios para determinados productos agrícolas y, con carácter autónomo y transitorio, el ajuste de determinadas concesiones agrícolas previstas en el Acuerdo europeo con la República Checa ⁽⁶⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 1,

Visto el Reglamento (CE) nº 2434/2000 del Consejo, de 17 de octubre de 2000, por el que se establecen determinadas concesiones en forma de contingentes arancelarios comunitarios para

determinados productos agrícolas y, con carácter autónomo y transitorio, el ajuste de determinadas concesiones agrícolas previstas en el Acuerdo europeo con la República Eslovaca ⁽⁷⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 1,

Visto el Reglamento (CE) nº 2435/2000 del Consejo, de 17 de octubre de 2000, por el que se establecen determinadas concesiones en forma de contingentes arancelarios comunitarios para determinados productos agrícolas y, con carácter autónomo y transitorio, el ajuste de determinadas concesiones agrícolas previstas en el Acuerdo europeo con Rumania ⁽⁸⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 1,

Visto el Reglamento (CE) nº 2475/2000 del Consejo, de 7 de noviembre de 2000, por el que se establecen determinadas concesiones en forma de contingentes arancelarios comunitarios para determinados productos agrícolas y, con carácter autónomo y transitorio, el ajuste de determinadas concesiones agrícolas previstas en el Acuerdo europeo con Eslovenia ⁽⁹⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 1,

Visto el Reglamento (CE) nº 2766/2000 del Consejo, de 22 de diciembre de 2000, por el que se establecen determinadas concesiones en forma de contingentes arancelarios comunitarios para determinados productos agrícolas y, con carácter autónomo y transitorio, el ajuste de determinadas concesiones agrícolas previstas en el Acuerdo europeo con Lituania ⁽¹⁰⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 1,

Visto el Reglamento (CE) nº 2851/2000 del Consejo, de 22 de diciembre de 2000, por el que se establecen determinadas concesiones en forma de contingentes arancelarios comunitarios para determinados productos agrícolas y, con carácter autónomo y transitorio, el ajuste de determinadas concesiones agrícolas previstas en el Acuerdo europeo con Polonia ⁽¹¹⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 1,

Considerando lo siguiente:

- (1) El Reglamento (CE) nº 2508/97 de la Comisión ⁽¹²⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1431/2000 ⁽¹³⁾, establece, en particular, las disposiciones de aplicación, en el sector de la leche y de los productos lácteos, de los regímenes establecidos en los Acuerdos europeos entre la Comunidad y algunos países de Europa Central y Oriental. Es conveniente modificar

⁽¹⁾ DO L 155 de 28.6.2000, p. 1.

⁽²⁾ DO L 308 de 8.12.2000, p. 7.

⁽³⁾ DO L 198 de 4.8.2000, p. 6.

⁽⁴⁾ DO L 262 de 17.10.2000, p. 1.

⁽⁵⁾ DO L 271 de 24.10.2000, p. 7.

⁽⁶⁾ DO L 280 de 4.11.2000, p. 1.

⁽⁷⁾ DO L 280 de 4.11.2000, p. 9.

⁽⁸⁾ DO L 280 de 4.11.2000, p. 17.

⁽⁹⁾ DO L 286 de 11.11.2000, p. 15.

⁽¹⁰⁾ DO L 321 de 19.12.2000, p. 8.

⁽¹¹⁾ Véase la página 7 del presente Diario Oficial.

⁽¹²⁾ DO L 345 de 16.12.1997, p. 31.

⁽¹³⁾ DO L 161 de 1.7.2000, p. 53.

dicho Reglamento para aplicar las concesiones previstas, con efectos a partir del 1 de julio de 2000, por los Reglamentos (CE) n° 1349/2000, (CE) n° 1727/2000, (CE) n° 2290/2000, (CE) n° 2341/2000, (CE) n° 2433/2000, (CE) n° 2434/2000, (CE) n° 2435/2000, (CE) n° 2475/2000, y a partir del 1 de enero de 2001 por los Reglamentos (CE) n° 2776/2000 y (CE) n° 2851/2000 en lo que respecta a los productos lácteos.

- (2) Para ofrecer a los agentes económicos la posibilidad de conocer las nuevas disposiciones, conviene prolongar diez días el período de presentación de las solicitudes de certificados.
- (3) Es necesario publicar las cantidades disponibles para el primer semestre de 2001 y proceder a otras modificaciones técnicas.
- (4) Cabe recordar que el reembolso de los derechos de importación de los productos contemplados en el anexo I del Reglamento (CE) n° 2508/97, en su versión anterior a la entrada en vigor del presente Reglamento, importados con arreglo a los certificados utilizados a partir del 1 de julio de 2000 se efectúa de acuerdo con las disposiciones de los artículos 878 a 898 del Reglamento (CEE) n° 2454/93 de la Comisión, de 2 de julio de 1993, por el que se fijan determinadas disposiciones de aplicación del Reglamento (CEE) n° 2913/92 del Consejo por el que se establece el Código Aduanero Comunitario ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 1602/2000 ⁽²⁾.
- (5) Las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de la leche y de los productos lácteos.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

El Reglamento (CE) n° 2508/97 se modificará como sigue:

- 1) El apartado 1 del artículo 1 se sustituirá por el texto siguiente:

«1. El presente Reglamento establece las disposiciones de aplicación de los regímenes de importación de los productos lácteos establecidos por los Acuerdos europeos con Polonia, la República Checa, la República Eslovaca, Hungría, Rumania, Bulgaria, Estonia, Letonia, Lituania y Eslovenia.»

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 27 de diciembre de 2000.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

- 2) El apartado 1 del artículo 2 se sustituirá por el texto siguiente:

«1. A efectos del presente Reglamento por “año de importación” se entenderá un período de doce meses a partir del 1 de julio. Sin embargo, para el régimen establecido en el apartado 2 del artículo 21 del Acuerdo europeo entre la Comunidad y Eslovenia, por “año de importación” se entenderá un año civil.»

- 3) El último párrafo del apartado 2 del artículo 2 se sustituirá por el texto siguiente:

«No obstante, las cantidades disponibles para el primer semestre de 2001 serán las que se indican en el anexo IV.»

- 4) En el apartado I del artículo 4 se incluirá el párrafo siguiente:

«No obstante, las solicitudes de certificados para el primer semestre de 2001 podrán presentarse durante los 20 primeros días del mes de enero de 2001.»

- 5) El artículo 8 se sustituirá por el texto siguiente:

«Artículo 8

Los productos beneficiarios de los regímenes de importación contemplados en el apartado 1 del artículo 1 se despacharán a libre práctica previa presentación bien del certificado EUR.1 expedido por el país exportador, de conformidad con lo dispuesto en el Protocolo n° 4 anexo a los acuerdos celebrados entre la Comunidad y los países en cuestión, bien de una declaración efectuada por el exportador de conformidad con lo dispuesto en el citado Protocolo. Sin embargo, en el caso de los países bálticos, el certificado EUR.1 será expedido por el país exportador, de conformidad con lo dispuesto en el Protocolo n° 3 anexo a los acuerdos celebrados entre la Comunidad y el país en cuestión.»

- 6) El anexo I del Reglamento (CE) n° 2508/97 se sustituirá por el anexo I del presente Reglamento.

- 7) El anexo I.A del Reglamento (CE) n° 2508/97 se sustituirá por el anexo II del presente Reglamento.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El punto 6 del artículo 1 se aplicará a partir del 1 de julio de 2000. Sin embargo, las partes «A», «I» y «K» del anexo I se aplicarán a partir del 1 de enero de 2001.

⁽¹⁾ DO L 253 de 11.10.1993, p. 1.

⁽²⁾ DO L 188 de 26.7.2000, p. 1.

ANEXO I

«ANEXO I

A. Productos originarios de Polonia

| Número de orden | Código NC | Designación de las mercancías ⁽¹⁾ | Derecho aplicable (% del derecho de la NMF) | Cantidades anuales (en toneladas) | |
|-----------------|--|--|---|-----------------------------------|-------------------------------------|
| | | | | Del 1.7.2000 al 30.6.2001 | Aumento anual a partir del 1.7.2001 |
| 09.4813 | 0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99 | Leche desnatada en polvo Leche entera en polvo Leche entera en polvo | Libre | 10 000 | 1 000 |
| 09.4814 | 0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90 | Mantequilla y pastas lácteas para untar ⁽²⁾ | Libre | 6 000 | 600 |
| 09.4815 | 0406 | Quesos y requesón ⁽²⁾ | Libre | 9 000 | 900 |

B. Productos originarios de la República Checa

| Número de orden | Código NC | Designación de las mercancías ⁽¹⁾ | Derecho aplicable (% del derecho de la NMF) | Cantidades anuales (en toneladas) | |
|-----------------|--|--|---|-----------------------------------|-------------------------------------|
| | | | | Del 1.7.2000 al 30.6.2001 | Aumento anual a partir del 1.7.2001 |
| 09.4611 | 0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91 | Leche desnatada en polvo Leche entera en polvo Leche entera en polvo | 20 | 2 875 | 0 |
| 09.4612 | 0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 20 90 | Mantequilla | 20 | 1 250 | 0 |
| 09.4613 | 0406 | Quesos y requesón ⁽²⁾ | Libre | 5 100 | 765 |

C. Productos originarios de la República Eslovaca

| Número de orden | Código NC | Designación de las mercancías ⁽¹⁾ | Derecho aplicable (% del derecho de la NMF) | Cantidades anuales (en toneladas) | |
|-----------------|--|--|---|-----------------------------------|-------------------------------------|
| | | | | Del 1.7.2000 al 30.6.2001 | Aumento anual a partir del 1.7.2001 |
| 09.4611 | 0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91 | Leche desnatada en polvo Leche entera en polvo Leche entera en polvo | 20 | 1 500 | 0 |
| 09.4612 | 0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 20 90 | Mantequilla | 20 | 750 | 0 |
| 09.4613 | 0406 | Quesos y requesón ⁽²⁾ | Libre | 2 200 | 330 |

D. Productos originarios de Hungría

| Número de orden | Código NC | Designación de las mercancías ⁽¹⁾ | Derecho aplicable (% del derecho de la NMF) | Cantidades anuales (en toneladas) | |
|-----------------|-----------|---|---|-----------------------------------|-------------------------------------|
| | | | | Del 1.7.2000 al 30.6.2001 | Aumento anual a partir del 1.7.2001 |
| 09.4731 | 0402 10 | Leche y nata en polvo o en forma sólida, con un contenido en grasas < 1,5 % | Libre | 375 | 40 |
| 09.4733 | 0406 | Quesos y requesón ⁽²⁾ | Libre | 3 500 | 350 |

E. Productos originarios de Rumanía

| Número de orden | Código NC | Designación de las mercancías ⁽¹⁾ | Derecho aplicable (% del derecho de la NMF) | Cantidades anuales (en toneladas) | |
|-----------------|-----------|--|---|-----------------------------------|-------------------------------------|
| | | | | Del 1.7.2000 al 30.6.2001 | Aumento anual a partir del 1.7.2001 |
| 09.4758 | 0406 | Quesos y requesón ⁽²⁾ | Libre | 2 000 | 200 |

F. Productos originarios de Bulgaria

| Número de orden | Código NC | Designación de las mercancías ⁽¹⁾ | Derecho aplicable (% del derecho de la NMF) | Cantidades anuales (en toneladas) | |
|-----------------|-----------|--|---|-----------------------------------|-------------------------------------|
| | | | | Del 1.7.2000 al 30.6.2001 | Aumento anual a partir del 1.7.2001 |
| 09.4660 | 0406 | Quesos y requesón ⁽²⁾ | Libre | 5 500 | 300 |

G. Productos originarios de Estonia

| Número de orden | Código NC | Designación de las mercancías ⁽¹⁾ | Derecho aplicable (% del derecho de la NMF) | Cantidades anuales (en toneladas) | |
|-----------------|--|---|---|-----------------------------------|-------------------------------------|
| | | | | Del 1.7.2000 al 30.6.2001 | Aumento anual a partir del 1.7.2001 |
| 09.4578 | 0401 30 | Nata, con un contenido de materias grasas superior al 6 % en peso | Libre | 500 | 150 |
| 09.4546 | 0402 10 19 0402 21 19 | Leche desnatada en polvo Leche entera en polvo | Libre | 10 000 | 3 000 |
| 09.4579 | 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 | Yogur, sin aromatizar | Libre | 300 | 90 |
| 09.4580 | 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69 | Leche o nata fermentadas o acidificadas | Libre | 700 | 210 |
| 09.4547 | 0405 10 11 0405 10 19 | Mantequilla | Libre | 3 000 | 900 |
| 09.4581 | ex 0406 | Queso, excluido el requesón | Libre | 2 000 | 600 |
| 09.4582 | ex 0406 10 | Requesón | Libre | 700 | 210 |

H. Productos originarios de Letonia

| Número de orden | Código NC | Designación de las mercancías ⁽¹⁾ | Derecho aplicable (% del derecho de la NMF) | Cantidades anuales (en toneladas) | |
|-----------------|--------------------------|--|---|-----------------------------------|-------------------------------------|
| | | | | Del 1.7.2000 al 30.6.2001 | Aumento anual a partir del 1.7.2001 |
| 09.4549 | 0402 10 19 0402 21 19 | Leche desnatada en polvo Leche entera en polvo | Libre | 4 000 | 400 |
| 09.4550 | 0402 29 | Leche entera en polvo, azucarada o edulcorada de otro modo | 20 | 250 | 0 |
| 09.4551 | 0405 10 | Mantequilla | Libre | 1 875 | 190 |
| 09.4552 | 0406 | Quesos y requesón ⁽²⁾ | Libre | 3 000 | 300 |

I. Productos originarios de Lituania

| Número de orden | Código NC | Designación de las mercancías ⁽¹⁾ | Derecho aplicable (% del derecho de la NMF) | Cantidad para el período del 1.1.2001 al 30.6.2001 | Cantidades anuales (en toneladas) | |
|-----------------|--------------------------|---|---|--|-----------------------------------|-------------------------------------|
| | | | | | Del 1.7.2001 al 30.6.2002 | Aumento anual a partir del 1.7.2002 |
| 09.4554 | 0402 10 19 0402 21 19 | Leche desnatada en polvo Leche entera en polvo | Libre | 2 500 | 5 500 | 500 |
| 09.4567 | 0402 99 11 | Leche y nata, condensadas, azucaradas | 20 | 300 | 300 | — |
| 09.4556 | 0405 10 11 0405 10 19 | Mantequilla | Libre | 875 | 1 925 | 175 |
| 09.4557 | 0406 | Quesos y requesón ⁽²⁾ | Libre | 3 000 | 6 600 | 600 |

K. Productos originarios de Eslovenia

| Número de orden | Código NC | Designación de las mercancías ⁽¹⁾ | Derecho aplicable (% del derecho de la NMF) | Cantidades anuales (en toneladas) | |
|-----------------|--------------------|---|---|-----------------------------------|-------------------------------------|
| | | | | Del 1.1.2001 al 31.12.2001 | Aumento anual a partir del 1.1.2002 |
| 09.4086 | 0402 10 0402 21 | Leche desnatada en polvo Leche entera en polvo | 20 | 1 400 | 1 500 |
| 09.4087 | 0403 10 | Yogures | 20 | 700 | 750 |
| 09.4088 | 0406 90 | Los demás quesos | 20 | 420 | 450 |

⁽¹⁾ A pesar de las normas para la interpretación de la nomenclatura combinada, se ha de considerar que el texto de la designación de los productos sólo tiene valor indicativo, dado que la aplicabilidad del régimen preferencial está determinada, en el contexto del presente anexo, por el valor de los códigos NC. En caso de que se mencionen códigos ex NC, la aplicabilidad del régimen preferencial se determinará a partir del código NC y de la designación de la mercancía, considerados conjuntamente.

⁽²⁾ Esta concesión es aplicable únicamente a los productos que no se benefician de ningún tipo de subvención a la exportación.»

ANEXO II

«ANEXO IV

Cantidad total disponible en toneladas para el período comprendido entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2001

| País | Polonia | | | República Checa | | | República Eslovaca | | | Hungría | | Rumania |
|---------------------|--|--|---------|--|--|---------|--|--|---------|---------|---------|---------|
| Códigos NC y | 0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99 | 0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90 | 0406 | 0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91 | 0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 20 90 | 0406 | 0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91 | 0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 20 90 | 0406 | 0402 10 | 0406 | 0406 |
| número de orden | 09.4813 | 09.4814 | 09.4815 | 09.4611 | 09.4612 | 09.4613 | 09.4611 | 09.4612 | 09.4613 | 09.4731 | 09.4733 | 09.4758 |
| Cantidad disponible | 6 875 | 5 125 | 8 750 | 1 437,5 | 625 | 4 198,1 | 750 | 375 | 1 500,1 | 189,3 | 2 309,3 | 1 062,5 |

| País | Bulgaria | Eslovenia | | | República de Estonia | | | | | | |
|---------------------|----------|--------------------|---------|---------|----------------------|--------------------------|--|--|--------------------------|---------|------------|
| Códigos NC y | 0406 | 0402 10 0402 21 | 0403 10 | 0406 90 | 0401 30 | 0402 10 19 0402 21 19 | 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 | 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69 | 0405 10 11 0405 10 19 | ex 0406 | ex 0406 10 |
| número de orden | 09.4660 | 09.4086 | 09.4087 | 09.4088 | 09.4578 | 09.4546 | 09.4579 | 09.4580 | 09.4547 | 09.4581 | 09.4582 |
| Cantidad disponible | 5 500 | 700 | 350 | 210 | 250 | 5 000 | 300 | 350 | 1 500 | 1 000 | 350 |

| País | República de Letonia | | | | República de Lituania | | | |
|---------------------|--------------------------|---------|---------|---------|--------------------------|------------|--------------------------|---------|
| Códigos NC y | 0402 10 19 0402 21 19 | 0402 29 | 0405 10 | 0406 | 0402 10 19 0402 21 19 | 0402 99 11 | 0405 10 11 0405 10 19 | 0406 |
| número de orden | 09.4549 | 09.4550 | 09.4551 | 09.4552 | 09.4554 | 09.4567 | 09.4556 | 09.4557 |
| Cantidad disponible | 2 448,4 | 250 | 1 342,1 | 2 344 | 2 500 | 300 | 875 | 3 000» |